

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1937)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis.

Präsidialverwaltung.	Seite	Militärdirektion.	Seite
Volksabstimmungen	1	A. Allgemeines	33
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	2	B. Sekretariat:	
Grosser Rat	2	I. Personelles	33
Regierungsrat	2	II. Geschäftsverwaltung	34
Bezirksbeamte	3	III. Kontrollwesen	34
Staatskanzlei	3	IV. Rekrutierung	35
Staatsarchiv	3	V. Instruktion:	
		1. Vorunterricht	35
		2. Rekrutenschulen	35
		3. Wiederholungskurse	35
		VI. Schiesswesen	35
		VII. Ziviler Luftschutz	36
		VIII. Stiftungen	37
Justizdirektion.		C. Kreisverwaltung	38
I. Allgemeiner Teil:		D. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:	
1. Gesetzgebung	5	I. Personelles	38
2. Herausgabe einer neuen Gesetzsammlung	5	II. Geschäftsverwaltung	39
II. Besonderer Teil:		III. Bewaffnung	39
1. Wahlen	6	IV. Konfektion	39
2. Regierungsstatthalterämter	6	V. Unterhalt und Instandstellung der Bekleidung und Ausrüstung	39
3. Notariat	6	VI. Notunterstützung	39
4. Grundbuchwesen	7	VII. Militärpflichtersatz	39
5. Gerichtsschreibereien	8	VIII. Kasernenverwaltung	39
6. Betreibungs- und Konkursämter	9		
7. Güterrechtsregister	9	Direktion des Kirchenwesens.	
8. Handelsregister	9	I. Allgemeines	41
9. Kontrolle des Stempelbezuges	10	II. Gesetzgebung	43
10. Vormundschaftswesen	10	III. Verwaltung:	
11. Kantonales Jugendamt	10	A. Reformierte Kirche	43
12. Bürgerrechtsentlassungen	12	B. Römisch-katholische Kirche	44
13. Administrativjustiz	12	C. Christkatholische Kirche	45
14. Mitberichte	12		
15. Verschiedenes	12	Direktion des Unterrichtswesens.	
		I. Allgemeiner Teil	47
Polizeidirektion.		II. Primarschulen	47
Gesetzgebung	15	III. Mittelschulen	54
Verwaltung:		IV. Seminarien	60
Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei	15	V. Spezialanstalten	61
Polizeikorps	16	VI. Universität	63
Einigungsämter	16	VII. Kunstaltertümer	71
Gefängniswesen:		Auszug aus der Staatsrechnung des Jahres 1937 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens	74
I. Aufsichtskommission über die Strafanstalten und Schutzaufsichtskommission	17		
II. Patronatskommission	17	Direktion des Gemeindewesens.	
III. Schutzaufsicht	17	I. Allgemeines	75
IV. Die Arbeits- und Strafanstalten	18	II. Die Rechtsprechung im Gemeindewesen	76
Strafvollzug	26	III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	77
Strafnachlassgesuche	26		
Bedingte Entlassung	26	Direktion des Armenwesens.	
Zivilstandswesen	26	I. Allgemeines	79
Wiedereinbürgerungen	26	II. Etat und Versorgung der dauernd Unterstützten	86
Einbürgerungen	26	III. Auswärtige Armenpflege	86
Lichtspielwesen	27		
Spiel- und Lotteriebewilligungen	27		
Stellenvermittlungen	28		
Wandergewerbe (Hausierwesen)	28		
Fremdenpolizei	28		
Motorfahrzeugverkehr	29		
Auslieferungen	32		
Schlussbemerkungen	32		

IV. Besondere Unterstützungen:	Seite	V. Medizinalpersonen:	Seite
1. Verpflegung erkrankter Kantonsfremder	88	A. Berufsausübungsbewilligungen	139
2. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Auslande	89	B. Aufsicht über Zahnärzte	139
3. Unterstützungen für nicht versicherbare Naturschäden	89	C. Aufsicht über die Apotheken	139
4. Verwendung des Alkoholzehntels	89	D. Hebammenkurse	139
5. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten	89	E. Bestand der Medizinalpersonen auf den 31. Dezember 1937	140
6. Beiträge an Anstalten für Anormale	89	VI. Widerhandlungen gegen das Medizinalgesetz	140
7. Unterstützung von Greisen, Witwen und Waisen aus der Bundessubvention	89	VII. Impfwesen	140
8. Stiftungen	90	VIII. Arzneimittelbewilligungen	140
9. Bundeshilfe für Auslandschweizer	91	IX. Betäubungsmittelkontrolle	140
V. Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung	91	X. Drogisten und Drogenhandlungen	141
VI. Naturalverpflegung (1936)	94	XI. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	141
VII. Armeninspektorat	94	XII. Infektionskrankheiten	141
Statistik der Erziehungs- und Verpflegungsanstalten:		XIII. Krankenanstalten:	
A. Staatliche Erziehungsanstalten	98	A. Spezialanstalten	145
B. Vom Staate subventionierte Erziehungsheime	98	B. Bezirkskrankenanstalten	145
C. Vom Staate subventionierte Verpflegungsanstalten	100	C. Frauenspital	146
Anhang I, enthaltend das Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahre 1936	103	D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	147
Anhang II, enthaltend die Übersicht über den Stand der burgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages im Jahre 1936	107	E. Inselspital	148
Direktion des Innern.		Direktion der Bauten und Eisenbahnen.	
I. Berufsberatung und Berufsbildung:		<i>I. Baudirektion.</i>	
A. Kantonale Zentralstelle für Berufsberatung	111	A. Allgemeines	151
B. Kantonales Lehrlingsamt	112	B. Gesetzgebung	152
C. Die kantonalen beruflichen Bildungsanstalten	113	C. Hochbau	152
II. Arbeitsbeschaffung und Arbeitslosenfürsorge:		D. Strassenbau	155
Kantonales Arbeitsamt Bern	114	E. Wasserbau	158
A. Arbeitslosigkeit und Arbeitsmarkt	114	F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft	159
B. Arbeitsnachweis	117	G. Vermessungswesen:	
C. Ausländische Erwerbstätige im Kanton Bern	117	1. Allgemeines	160
D. Wertschaffende Arbeitslosenfürsorge	117	2. Neue gesetzliche Erlasse	160
E. Andere Hilfsmassnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit	120	3. Grenzberichtigungen	160
F. Arbeitslosenversicherung	121	4. Grundbuchvermessung	160
G. Prämienfreie Krisenunterstützung	122	Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1937	162
H. Missbrauch in der Arbeitslosenfürsorge	123	<i>II. Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schifffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr).</i>	
J. Freiwillige Winterhilfe 1937/38 für die Familien Arbeitsloser	123	A. Allgemeines:	
K. Fonds	123	1. Eisenbahnwesen	163
III. Arbeiterschutz:		2. Schifffahrt	166
A. Vollzug des Bundesgesetzes betreffend die Arbeit in den Fabriken	124	3. Konzessionierter Postautomobilverkehr	166
B. Gesetz betreffend den Schutz von Arbeiterinnen	125	4. Konzessionierter Flugverkehr	166
C. Vollzug des Bundesgesetzes über die wöchentliche Ruhezeit vom 26. September 1931	125	B. Fahrpläne	167
IV. Handel, Gewerbe und Industrie:		C. Eisenbahnen im Betrieb	167
A. Kantonale Handels- und Gewerbekammer	125	D. Projektierte Bahnen	167
B. Zentralstelle für Einführung neuer Industrien	130	E. Eisenbahn-, Automobil- und Aufzugskonzessionen	167
C. Marktwesen	130	F. Kapital-Vorschussrechnung	167
D. Gewerbepolizei	131	G. Schifffahrt	168
E. Führerwesen	131	Vorschussrechnung	169
F. Mass und Gewicht	131	Stand des Eigen- und Fremdkapitals sowie der Aktienbeteiligung des Staates bei den bernischen Eisenbahnen auf Ende 1937	170
G. Versicherungswesen	131	Finanzdirektion.	
V. Wirtschaftswesen	131	A. Allgemeines	171
VI. Lebensmittelpolizei	133	B. Verwaltung:	
VII. Feuerpolizei und Feuerbekämpfung	133	I. Direktionsbureau	172
Sanitätsdirektion.		II. Kantonsbuchhalterei	172
I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	137	III. Finanzinspektorat	176
II. Öffentliche Hygiene	138	IV. Kantonalkasse	176
III. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden	138	V. Hypothekarkasse	177
IV. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	138	VI. Bernische Kraftwerke	178

	Seite		Seite
VII. Steuerwesen:		Forstdirektion.	
A. Vermögenssteuer	179	Forstwesen:	
B. Einkommenssteuer	180	I. Zentralverwaltung:	
C. Steuerzuschlag	180	1. Beamtenpersonal	219
D. Erbschafts- und Schenkungssteuer	180	2. Gesetzgebung	219
E. Wasserrechtsabgabe	181	3. Kurse	219
F. Eidgenössische Krisenabgabe	181	4. Allgemeine Direktionsgeschäfte	219
G. Kantonale Krisenabgabe	181	II. Staatswaldungen:	
H. Eidgenössische Kriegssteuer	181	1. Arealverhältnisse	222
J. Stempelabgabe	181	2. Holznutzungen	222
K. Gebühren	182	3. Gelderträge	222
VIII. Hülfskasse	183	4. Kulturbetrieb und Wegbau	223
IX. Statistisches Bureau	185	5. Reservefonds	223
X. Salzhandlung	189	III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1936/37 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden	236
XI. Domänenverwaltung	190	IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1936/37 für die technisch bewirtschafteten Gemeindewaldungen des Kantons Bern	238
Direktion der Landwirtschaft.		V. Abteilung Fischerei, Jagd, Naturschutz und Bergbau:	
I. Personelles	193	1. Allgemeines	237
II. Gesetzgebung	193	2. Fischerei	237
III. Landwirtschaftliche Lage	193	3. Jagd	240
IV. Land- und forstwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr und Überwachung der Pachtzinse	194	4. Naturschutz	241
V. Landwirtschaft im allgemeinen	195	5. Bergbau	241
VI. Käserei- und Stallinspektionswesen	195	Obergericht.	
VII. Weinbau	195	Obergericht	243
VIII. Hagelversicherung	196	Richterämter	244
IX. Bekämpfung der landwirtschaftlichen Schädlinge	196	Fürsprecher	245
X. Landwirtschaftliches Meliorationswesen	197	Kompetenzstreitigkeiten	245
XI. Landwirtschaftliche Fachschulen	202	Appellationshof	245
XII. Hilfeleistung für notleidende Landwirte im Winter 1928/29	203	Handelsgericht	246
XIII. Tierzucht	203	Strafkammern	246
XIV. Tierseuchenpolizei:		Kriminalkammer und Geschwornengerichte	247
1. Allgemeines	206	Versicherungsgericht	248
2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr	206	Kassationshof	248
3. Schlachtviehmärkte	207	Gewerbegerichte	248
4. Ankauf von Kühen zur technischen Verwertung	207	Obergerichtsgebäude	248
5. Nutz- und Zuchtvieheinfuhr	207	Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	253
6. Rauschbrand	207	Generalprokurator	259
7. Milzbrand	208	Verwaltungsgericht	261
8. Maul- und Klauenseuche	208	Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1937	262
9. Rinderpest	209	Rekurskommission.	
10. Lungenseuche	209	I. Allgemeines	265
11. Rotz	209	II. Personelles	265
12. Schweinerotlauf, Schweineseuche und Schweinepest	209	III. Geschäftslast	265
13. Wut	209	IV. Entscheide und Beschwerden	266
14. Agalaktie	209	V. Sitzungen	266
15. Räude	209	VI. Inspektorat	266
16. Geflügelcholera	209		
17. Pullorumseuche (Weisse Ruhr der Kücken).	209		
18. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen	210		
19. Bösartige Blutarmut der Pferde	210		
20. Rinderabortus Bang (seuchenhaftes Verwerfen) und gelber Galt der Milchkühe	210		
21. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine veterinärpolizeiliche Verrichtungen	211		
XV. Tierseuchenkasse	211		
XVI. Viehversicherung	213		
XVII. Fleischschau	215		
XVIII. Hufbeschlag	217		
XIX. Viehhandel	217		